

TRIBUNAL INDUSTRIJALI

DECIZJONI Nru 2923

Kaz Nru. 4048/HW

Fil-Kwistjoni tax-Xoghol

bejn

George Dorian Sultana (ID 279675 M)

u

L-Awtorita tax-Xandir.

(dwar tkeccija mill-impieg

allegata li hi ngusta).

Chairman: Is-Sur Harold Walls M.Sc., D.P.M., IPD(UK).

Dan il-Kaz gie referut lit-Tribunal Industrijali permezz ta' dikjarazzjonijiet tar-rikorrenti George Dorian Sultana li gie pprezentat fir-registru tal-Qorti fis-7 ta' Marzu, 2022.

Matul is-smigh tal-Kaz, ir-rikorrenti kien assistit mill-Avv. Andrew Sciberras u mill-Avv. Alex Sciberras u l-Awtorita tax-Xandir kienet raprezentata minn Dr Joanna Spiteri li kienet assistita mill-Avv. Matthew Brincat.

Fl'istqarrija tal-Kaz ir-rikorrenti jghid, li kien impjegat mal-Awtorita ntimata bhala Programme Monitor minn Jannar, 2007 fuq bazi full-time u kellu salarju gross ta' €29,463.

Huwa jghid ukoll, li l-Awtorita akkuzathu flimkien ma ohrajn li wettaq abbuz mis-sistema tal-punch clock fuq il-post tax-xoghol meta ppancja ghax-xoghol u fil-verita ma kienx xoghol u konsegwentament gie sospendut mix-xoghol b'effett mit-3 ta' Dicembru, 2020 u gie nformat ukoll li kien se jigi mghoddi process ta' dixxiplina.

Fl'istqarrija tieghu huwa jkompli jghid, li mill-investigazzjonijiet li ghamlet l-Awtorita rrizulta li allegatament abbuza mis-sistema tal-punch clock ghal perjodu massimu ta' tlieta u ghoxrin siegha u erbgħa u ghoxrin minuta fuq medda ta' kwazi sittin gurnata.

Huwa jghid ukoll li wara process ta' dixxiplina, il-Bord ta Dixxiplina li kien kostitwit mill-Awtorita sabithu hati tal-akkuza li saret fil-konfront tieghu.

Huwa jkompli jghid, li hassu aggravat bid-Decizjoni tal-Bord tad-Dixxiplina u ghaldaqstant ressaq il-kaz tieghu ghal-Appell u dan ghar-

raguni li kien hemm difetti procedurali ghax il-Bord ta' Dixxiplina kellu jiddeciedi mhux biss dwar il-htija izda wkoll dwar il-piena.

Ir-rikorrenti jghid ukoll, il-provi li ressqet l-Awtorita u jirrefri ghal filmati ta' CCTV camera huma bi ksur tar-regolamenti lokali u Ewropej dwar data protection kif ukoll, b'mod generali kien hemm apprezzament zbaljat tal-provi tal-istess Bord ta' Dixxiplina.

Fl'istqarrija tal-kaz tieghu huwa jkompli jghid, li l-Appell tieghu gie michud mill-Bord ta' l-Appelli u konsegwentament gie mkecci mill-impjeg u b'dan gie nfurmat permezz ta' ittra mibghuta mill-Awtorita datata 12 ta' Novembru, 2021.

Ir-rikorrenti jghid ukoll, li t-terminazzjoni ta' l-impieg tieghu kienet ingusta u l-piena ta' terminazzjoni ta' l-impieg kienet sproporzjonata. Huwa jkompli jghid, li fil-kors u t-thaddim tal-proceduri li gew inizjati fil-konfront tieghu kien hemm ksur lampanti tal-Ftehim Kollettiv vigenti billi dan kien kjarament jaghti l-jedd lir-rikorrenti sabiex jaghmel sottomissjonijiet dwar il-piena, oltre l-htija – jedd li effettivament gie nnegat u michud lilu.

Huwa jghalaq l-istqarrija tal-kaz tieghu fejn jghid, li f'dak iz-zmien kien ghaddej minn zmien mhux felici fil-hajja personali tieghu u jsostni li l-piena tat-terminazzjoni ta' l-impieg kienet piena sproporzjonata.

Ghaldaqstant, huwa talab lit-Tribunal Industrijali sabiex jiddikjara u jiddeciedi li t-terminazzjoni tal-impieg tieghu kienet ingusta u jitlob lit-Tribunal Industrijali sabiex jiddeciedi biex jigi moghti l'impieg lura u kumpens finanzjarju.

Fl'istqarrija taghha l-Awtorita tax-Xandir tghid, li r-rikorrenti kien impjegat mal-Awtorita ntimata bhala Programme Monitor min Jannar 2007. Hija tghid ukoll, li l-pretenzjonijiet tar-rikorrenti huma kollha nfondati kemm fil-fatt kif ukoll fid-dritt u dan se jigi ppruvat waqt il-mori ta' din il-kawza.

L-Awtorita tkompli tghid li fit-3 ta' Dicembru, 2020 inhargu zewg charges fil-konfront tar-rikorrenti fejn l-ewwel charge kien dwar l-allegazzjoni li huwa abbuza mis-sistema tal-punch clock fuq il-post tax-xoghol u dan ghad-detriment tal-Awtorita ntimata inkluz telf finanzjarju.

L-Awtorita tghid ukoll, li t-tieni charge kien jirrigwardja dwar l-allegazzjoni li huwa kien abbuza mill-koncessjoni moghtija mill-Awtorita dwar il-family friendly measures.

Fl'istqarrija taghha l-Awtorita tghid ukoll, li kellha sistema fejn l-impjegati kienu kostretti li jaghmlu uzu minn punch clock sabiex jigi rrikordjat il-hin meta l-impjegati jkunu dahlu u johorgu mix-xoghol.

Hija tghid ukoll, li l-impjegati tal-Awtorita huma obbligati li jahdmu disa sieghat u kwarta kuljum (inkluz il-break) fix-xitwa u sitt sieghat kuljum fis-sajf.

L-Awtorita tkompli tghid li fis-26 ta' Novembru, 2020 Randolph Micallef li jokkupa l-grad ta' Head of Monitoring gieh suspett illi certu impjegati kienu qed jabbuzw mis-sistema tal-punch clock u dan bil-komplicita tar-receptionist tal-post tax-xoghol u ghab-bazi ta' dan is-suspett huwa nforma lill Kap Ezekuttiv fejn minn naha taghha ordnat li jsiru l-investigazzjonijiet necessarji.

L-Awtorita tghid ukoll, li l-investigazzjoni kienet tikkonsisti f'ezercizzju ta' tqabbil bejn il-hin tad-dhul u hrug tal-impjegati skond kif mehud minn fuq is-sistema tas-CCTV mal-hin illi kien jidher fuq l-arlogg tas-sistema

tal-punch clock u minn tali investigazzjoni kien jidher li hemm diskrepanzi lampanti bejn ir-recordings tal-punch clock u d-dhul u l-hrug effettiv tar-rikorrenti skond is-CCTV cameras.

L'Awtorita tghid ukoll, li r-rikorrenti kellu laqgħa ma membri tal-management u rapprezentant tal-Bord tad-Diretturi li kien l-avukat Peter Fenech fejn ir-rikorrenti ammetta l-involviment tiegħu u li huwa kien lest jerfa responsabilita anke għal shabu u huwa ammetta wkoll li kien abbuz mill-family friendly measure li għanda l-Awtorita.

L-Awtorita tkompli tghid, li mill-investigazzjoni li għamlet irrizulta li meta l-Awtorita kkonfrontat lir-receptionist bl-akkuzi tal-abbuz mis-sistema tal-punch clock din ammettiet l-involviment tagħha fl-iskema u qalet li għali kienet ippancjat għan-nom tar-rikorrenti.

L'Awtorita tghid ukoll fl'istqarrija tal-kaz tagħha, li wara li giet konkluzja l-investigazzjoni, l-impjegati nvoluti gew mressqa quddiem Bord tad-Dixxiplina u fl'20 ta' Lulju, 2021 il-Board tad-Dixxiplina kkonkluda hekk "Il-Bord wara illi semgħa l-provi u għarbel l-istess jikkonkludi illi l-fatti li minnhom ilmentat l-Awtorita sehew u cjoe li kien hemm abbuz fis-sistema tal-punch clock da parti tal-impjegati Geroge Dorian Sultana w Andrei Vella Laurenti, liema abbuz sarraf f'telf għall-istess Awtorita inkluz telf finanzjarju".

L-Awtorita tghid ukoll, li abbazi ta' dawn il-konkluzjonijiet fil-25 ta' Ottubru, 2021 ddecidiet li tittermina l-impjeg tar-rikorrenti.

L-Awtorita tkompli tghid, li r-rikorrenti pprezenta avviz ta' Appell ai termini tal-artikolu 37 tal-Ftehim Kollettiv u liema Appell ma giex milqugh mill-Bord ta' l-Appelli u ghaldaqstant l-impjeg tar-rikorrenti gie terminat b'effett mit-12 ta' Novembru, 2021.

Matul il-provi minn naha ta' l-Awtorita pprezentat xhieda u dokumentazzjoni biex tivverrifika l-kaz ta' dixxiplina li ghamlet fil-konfront tar-rikorrenti.

Dwar il-kaz ir-rikorrenti spjega s-sitwazzjoni tieghu f'affidavit li huwa pprezenta lit-Tribunal Industrijali fejn qal li minn dejjem kien haddiem lejali lejn l-Awtorita fejn anke kien jahdem mid-dar sa tard bil-lejl.

Huwa jghid ukoll, li kien ghaddej minn zmien difficili ta' separazzjoni u ma kellux appogg biex jiehu hsieb it-tifla tieghu. Huwa jkompli jghid, minkejja li kien talab permess lill management biex jiehu t-tifla fuq il-post tax-xoghol din it-talba kienet giet rifjutata u dan meta kien hemm haddiehor li kien jiehu lill-uliedu fuq il-post tax-xoghol.

Ir-rikorrenti xehed ukoll quddiem it-Tribunal Industrijali fl'14 ta' Marzu, 2023 fejn huwa ta' spjegazzjoni ta' x'ried iffisser meta waqt l-investigazzjoni tal-kaz kien qal li jiehu r-responsabilita. Fix-xhieda tieghu huwa ma ammettiex li kien hemm xi hadd li ppancja ghalih. F'din ix-xhieda jirrizulta wkoll, li huwa qatt ma kien talab permess lil management biex jiehu t-tifla tieghu fuq il-post tax-xoghol.

It-Tribunal Industrijali ezamina diversi xhieda, dokumenti u provi ohra li tressqu quddiemu u meta ghamel apprezzament ta' dawn il-provi jirrizultalu, li r-rikorrenti abbuza mis-sistema tal-punch clock diversi drabi fejn kien miftiehem ma haddiema ohra biex jippancjaw ghalih u jindika li kien dahal ghax-xoghol meta fir-rejalta ma kienx ir-rapporta ghax-xoghol u mill-istess provi jirrizulta, li dan l-abbuz sehh bejn 28 ta' Settembru sas-26 ta' Novembru, 2020 fejn ir-rikorrenti kien abbuza mis-sistema tal-punch clock ghal hin ta' aktar minn tlieta u ghoxrin siegha.

It-Tribunal Industrijali jibda biex jikkunsidra diversi aspetti dwar dan il-kaz inkwstjoni u l-ewwel aspekt li jikkunsidra huwa li r-rikorrenti lment, li ghalkemm il-Bord ta' Dixxiplina ddecieda li kien hati pero ma kienx il-Bord ta' Dixxiplina li ddecieda fuq il-piena li nghatat lilu.

It-Tribunal Industrijali meta jezamina dan l-ilment tar-rikorrenti huwa tal-fhema, li r-responsabilita tal-Bord tad-Dixxiplina huwa li jezamina l-

akkuzi li jkunu saru fil-konfront ta' l-impjegat u skond il-provi li jitressqu quddiemu janalizzhom u jiddeciedi jekk l-akkuzat kienx hati jew le.

Ghaldaqstant it-Tribunal Industrijali huwa tal-fhema, li fl'eventwalita li l-impjegat jinstab hati l-Bord tad-Dixxiplina jinforma b'dan lid-dirigenti tat-tmexxija tal-post tax-xoghol u huma d-dirigenti li jiddeciedu l-piena.

Invista ta' dan, it-Tribunal Industrijali jiddeciedi li l-Bord ta' l-Awtorita kellu d-dritt li jiddeciedi l-piena ta' dixxiplina u konsegwentament it-Tribunal Industrijali jikkonkludi li m'hemmx gustifikazzjoni dwar l'ilment li ghamel ir-rikorrenti.

Aspett iehor li t-Tribunal Industrijali jezamina huwa l-ilment tar-rikorrenti fejn jghid, li ma nghatax permess biex jiehu t-tifla tieghu fuq il-post tax-xoghol u dan meta kien hemm haddiehor li kien jiehu l-uliedu fuq il-post tax-xoghol.

It-Tribunal Industrijali meta jezamina l-ilment tar-rikorrenti jirrizultalu li r-rikorrenti qatt ma talab permess lill-management biex jiehu t-tifla tieghu fuq il-post tax-xoghol. Invista ta' dan it-Tribunal Industrijali jikkonkludi li m'hemmx gustifikazzjoni fl'ilment tar-rikorrenti.

F'dawn il-Kunsiderazzjonijiet it-Tribunal Industrijali jikkunsidra li meta ezamina l-provi gie ppruvat li r-rikorrenti kien abbuza mis-sistema tal-

punch clock ghal diversi drabi u dan l-abbuz huwa gravi ghax kien ippjanat u miftiehem ma haddiema ohra biex jippancjaw ghalih biex jidher li huwa kien fuq il-post tax-xoghol meta fir-rejalta ma kienx u ghaldaqstant kienet qed issir dikjarazzjoni falza.

F'dawn il-Kunsiderazzjonijiet it-Tribunal Industrijali jikkunsidra wkoll aspekk iehor importanti ta' Sahha u Sigurta fuq il-post tax-xoghol u fuq dan l-aspekk it-Tribunal Industrijali jikkunsidra li l-kaz inkwestjoni huwa kaz gravi ghar-raguni li jekk ikun hemm incident fuq il-post tax-xoghol bhal f'kaz ta' nirien tibda ssir tficcija ghal dawk il-haddiema li jkunu registrati li jkunu fuq il-post tax-xoghol meta fir-rejalta ma jkunux fuq il-post tax-xoghol bil-konsegwenza li dan jista jkun ukoll ta' periklu ghal dawk il-haddiema li jkunu qed jghamlu tficcija ghalihom ghax jahsbu li qeghdin fuq il-post tax-xoghol meta fir-rejalta ma jkunux.

Aspekk iehor li jikkunsidra t-Tribunal Industrijali huwa l-ilment tar-rikorrenti li fil-process ta' Dixxiplina tressqu bhala prova filmati ta-CCTV cameras u r-rikorrenti jilmenta li gie miksuri id-data protection tieghu.

Rigward dan l-aspekk it-Tribunal Industrijali huwa tal-fhema, li jekk ir-rikorrenti jhoss li sar nuqqas fil-konfront tieghu, dan l-ilment ghandu jirreferih lil Awtorita kompetenti li tittratta materja ta' din ix-xorta pero t-Tribunal Industrijali huwa tal-fhema, li dan l-ilment ma jnaqqas xejn mill-gravita tal-kaz li wettaq ir-rikorrenti.

Wara li t-Tribunal Industrijali ra u kkunsidra li statements of case tal-partijiet, semgha u evalwa l-evidenza tax-xhieda prodotti, ra u kkunsidra d-dokumenti esebiti u prezentati, ra u kkunsidra s-sottomissjonijiet finali u dawk addizzjonali tal-partijiet, jasal ghal konkluzjoni u jiddeciedi li kien jimmerita li jittiehdu passi dixxiplinarji fil-konfront tar-rikorrenti u t-terminazzjoni ta' l-impjeg ma saritx bi ksur tal-Ligi.

Minhabba nuqqas ta' facilitajiet ma kienx possibbli li dan il-kaz jigi deciz fi zmien stabbilit mill-ligi.

Ghall-finijiet ta' l-Avviz Legali 48 ta' 1986, jistabilixxi d-drittijiet ta' min assista l-partijiet fl'ammont ta' €94 (erbgha u disghajn ewro).

B'hekk tintemm din il-Kwistjoni tax-Xoghol.

**(Iffirmat)
Harold Walls
Chairman**

Data 13.06.2023